

II

(Vorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een beschikking van de Raad tot sluiting namens de Gemeenschap van de Europese Overeenkomst voor de bescherming van gewervelde dieren die voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt

*COM(89) 302 def. — SYN 198**(Door de Commissie ingediend op 14 juli 1989)**(89/C 200/11)*

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de Raad met Richtlijn 86/609/EEG ⁽¹⁾ betreffende de bescherming van dieren die voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt op 24 november 1986 gemeenschappelijke regels heeft aangenomen waarin de beginselen, doelstellingen en voornaamste bepalingen van de Europese Overeenkomst voor de bescherming van gewervelde dieren die worden gebruikt voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden, vastgesteld te Straatsburg op 18 maart 1986, zijn overgenomen;

Overwegende dat de Europese Overeenkomst bijgevolg bevoegdheden raakt die bij de Gemeenschap berusten;

Overwegende dat de Gemeenschap op 19 februari 1987 genoemde Overeenkomst heeft ondertekend;

Overwegende dat bovengenoemde Europese Overeenkomst in toepassing van artikel 31 ervan openstaat voor bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring door de Lid-Staten van de Raad van Europa en door de Europese Gemeenschappen;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de Gemeenschap de Europese Overeenkomst goedkeurt;

Overwegende dat bovenstaande elementen betrekking hebben op de verplichtingen van de Gemeenschap op grond waarvan de Raad gehouden is de Overeenkomst goed te keuren;

Overwegende dat bij de resolutie van de Raad van 24 november 1986 ⁽²⁾ de Lid-Staten die genoemde Europese Overeenkomst nog niet hadden ondertekend wat hun bevoegdheden betreft, werden verzocht dit zo spoedig mogelijk te doen;

Overwegende dat sommige bepalingen van de Europese Overeenkomst, inzonderheid artikel 19, uitvoeringsmaatregelen van de Lid-Staten vereisen;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is dat de Lid-Staten in het kader van hun bevoegdheden de Europese Overeenkomst bekrachtigen;

Overwegende dat genoemde verplichtingen in al hun onderdelen voor alle Lid-Staten gelden;

Overwegende dat het ten slotte dienstig is dat de akte van goedkeuring van de Gemeenschap en de akten van bekrachtiging van de Lid-Staten gelijktijdig worden nedergelegd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Europese Overeenkomst voor de bescherming van gewervelde dieren die worden gebruikt voor experimentele en andere wetenschappelijke doeleinden, die op 18 maart 1986 in Straatsburg is aangenomen, wordt namens de Europese Economische Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan deze beschikking gehecht.

⁽¹⁾ PB nr. L 358 van 18. 12. 1986, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 331 van 23. 12. 1986, blz. 1.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht namens de Europese Gemeenschap de nederlegging van de akte van goedkeuring van de Overeenkomst bij de secretaris-generaal van de Raad van Europa overeenkomstig artikel 31 van de Overeenkomst.

Artikel 3

De Lid-Staten die de Overeenkomst nog niet hebben ondertekend, dienen zo spoedig mogelijk en in ieder geval vóór 1 april 1990 tot ondertekening over te gaan.

De Lid-Staten die de Overeenkomst wel hebben ondertekend maar nog niet hebben bekrachtigd, treffen de nodige maatregelen om vóór 1 augustus 1990 zo mogelijk

gelijktijdig over te gaan tot de nederlegging van de akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring van de Gemeenschap en van de Lid-Staten.

De Lid-Staten stellen de Commissie vóór 1 juli 1990 in kennis van hun besluit tot de Overeenkomst toe te treden of deze te bekrachtigen of, al naar gelang van het geval, van het vermoedelijke tijdstip waarop de desbetreffende procedures zullen zijn voltooid. Voor de gelijktijdige nederlegging van deze akten stelt de Commissie in samenwerking met de Lid-Staten een datum vast, die in elk geval vóór 1 augustus 1990 moet vallen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Voorstel voor een beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 86/649/EEG tot instelling van een financiële actie van de Gemeenschap voor de uitroeiing van Afrikaanse varkenspest in Portugal

COM(89) 342 def.

(Door de Commissie ingediend op 19 juli 1989)

(89/C 200/12)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in Portugal reeds tal van jaren haarden van Afrikaanse varkenspest voorkomen;

Overwegende dat bij Beschikking 86/649/EEG van de Raad ⁽¹⁾ voor een periode van vijf jaar financiële steun is toegekend;

Overwegende dat de Commissie bij Beschikking 87/526/EEG ⁽²⁾ het door Portugal ingediende programma voor de versnelde uitroeiing van Afrikaanse varkenspest heeft goedgekeurd;

Overwegende dat de geleverde inspanningen tot een stabilisatie van de ziekte hebben geleid; dat de getroffen maatregelen evenwel moeten worden gehandhaafd en geïntensiveerd ten einde de Afrikaanse varkenspest op

het gehele Portugese grondgebied uit te roeien en daardoor tot de totstandbrenging van de interne markt bij te dragen;

Overwegende dat de Portugese autoriteiten de Gemeenschap om een aanvullende bijdrage in de uitgaven voor de voortzetting en intensivering van het in 1987 begonnen uitroeiingsprogramma hebben verzocht;

Overwegende dat, ten einde van de reeds bereikte resultaten te kunnen genieten, aan dit verzoek moet worden voldaan zodat de tot dusver gevoerde stelselmatige actie kan worden voortgezet;

Overwegende dat, om de tenuitvoerlegging van het uitroeiingsprogramma te bevorderen, bepalingen moeten worden vastgesteld om de bijdrage van de Gemeenschap ten dele vooraf te financieren,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Beschikking 86/649/EEG wordt hierbij als volgt gewijzigd:

1. Artikel 6, lid 2, wordt als volgt gelezen:

„2. De Gemeenschap vergoedt:

— 50 % van de in lid 1, eerste streepje, bedoelde uitgaven;

⁽¹⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1986, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 306 van 28. 10. 1987, blz. 35.